



**PROTOKOL
IZMEĐU
MINISTARSTVA VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA
BOSNE I HERCEGOVINE
I
MINISTARSTVA POLJOPRIVREDE, TRGOVINE, ŠUMARSTVA I
VODOPRIVREDE REPUBLIKE SRBIJE
O
SARADNJI U OBLASTI ZAŠTITE ZDRAVLJA BILJA**

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine i Ministarstvo poljoprivrede, trgovine, šumarstva i vodoprivrede Republike Srbije (u daljnjem tekstu: Strane potpisnice), u želji da podstaknu međusobnu saradnju u oblasti zaštite zdravlja bilja;

u nastojanju da zaštite svoje teritorije od unošenja i širenja štetnih organizama bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom, i da ograniče gubitke koji nastaju kao posljedica njihovog unošenja i širenja;

i da olakšaju međusobnu trgovinu i razmjenu bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom, sporazumjele su se sljedeće:

Član 1.

Za potrebe ovog protokola primjenjuju se sljedeće definicije:

1. **bilje** - živo bilje i biljni dijelovi uključujući i sjeme koje je namijenjeno za sjetvu;
2. **biljni proizvodi** - proizvodi biljnog porijekla, neprerađeni ili jednostavno prerađeni, koji ne spadaju u bilje;
3. **štetni organizam** - vrsta, soj ili biotip biljaka, životinja i drugih patogenih organizama koji su štetni za bilje i biljne proizvode;
4. **unošenje štetnih organizama** - unos štetnog organizma u neko područje u kojem do tada nije bio prisutan ili je prisutan na ograničenom području ali nije široko rasprostranjen i u kojem se nalazi pod kontrolom;
5. **pošiljka bilja** - određena količina bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom koja se transportuje, u pravilu u jednom prijevoznom sredstvu, (u daljnjem tekstu: pošiljka) i koju prati jedan fitosanitarni certifikat ili drugi jedinstveni dokument ili oznaka, potrebni za provođenje carinskih ili drugih postupaka. Pošiljka se može sastojati iz više partija ili lotova.

Član 2.

Strane potpisnice obavještavat će jedna drugu o Listama štetnih organizama i Listama bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom, kao i o posebnim zahtjevima i postupcima koji se odnose na unošenje ili tranzit bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom.

Notifikacija o svakoj promjeni Listi iz stava 1. ovog člana bit će na vrijeme i pismeno dostavljene drugoj Strani potpisnici, prije njihovog stupanja na snagu.

Član 3.

Strane potpisnice izvještavat će se međusobno, bez kašnjenja, o pojavi štetnih organizama bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom kao i o preduzetim fitosanitarnim mjerama o suzbijanju istih.

Član 4.

Strane potpisnice osigurat će da se izvoz i tranzit pošiljki u/kroz državnu teritoriju Strane potpisnice provodi u skladu sa zakonskim odredbama zemlje uvoznice ili zemlje kroz koju se odvija tranzit.

Član 5.

Svaka pošiljka sa Liste V. B koja se izvozi i koja podliježe fitosanitarnom pregledu mora biti praćena fitocertifikatom koji je izrađen u skladu s propisanim modelom Međunarodne konvencije za zaštitu bilja i koji je izdat od nadležnog tijela Strane potpisnice.

Fitocertifikat ne isključuje pravo zemlje uvoznice da fitosanitarni pregled provede na propisani način i preduzme odgovarajuće fitosanitarne mjere.

Član 6.

Nadležne službe Strana potpisnica obavještavat će jedni druge o mjestima unošenja kroz koje se odvija unošenje, izvoz i tranzit pošiljki.

Član 7.

Ako se prilikom fitosanitarnog pregleda utvrdi prisustvo štetnih organizama bilja, biljnih proizvoda i objekata pod nadzorom, ili se utvrdi povreda propisa iz područja zaštite zdravlja bilja zemlje uvoznice, nadležne službe Strane potpisnice imaju ovlaštenje da zabrane unošenje pošiljke ili da uništi takvu pošiljku ili da preduzmu druge odgovarajuće fitosanitarne mjere.

Član 8.

Nadležne službe Strana potpisnica će:

1. blagovremeno razmjenjivati pravne propise o zaštiti zdravlja bilja;
2. podsticati zajedničku edukaciju stručnjaka s ciljem upoznavanja organizacije zaštite zdravlja bilja i razmjene iskustava i naučnih dostignuća iz oblasti zaštite zdravlja bilja;
3. razmjenjivati informacije o svim važnim stručnim časopisima, monografijama i publikacijama iz oblasti zaštite bilja koja se izdaju u njihovim državama.

Član 9.

U cilju bržeg transporta pošiljke i smanjenja rizika od unošenja štetnih organizama bilja, fitosanitarni pregled u slučaju obostranog odobrenja, mogu obaviti nadležne službe jedne Strane potpisnice na teritoriji druge Strane potpisnice.

Postupak i druge uslove fitosanitarnog pregleda iz stava 1. ovog člana utvrdit će nadležne službe Strana potpisnica za svaki pojedini slučaj.

Član 10.

U svrhu rješavanja određenih pitanja nastalih vezano za provođenje ovog protokola, ako je to potrebno, nadležne službe Strana potpisnica organizirat će zajedničke sastanke. Sastanci će se održavati naizmjenično u Bosni i Hercegovini i u Republici Srbiji. Vrijeme i mjesto održavanja svakog sastanka utvrdit će se na osnovu međusobnog dogovora.

Svaka Strana potpisnica snosi troškove svoje delegacije.

Član 11.

Sporove koji mogu nastati provođenjem ovog protokola rješavat će mješovita komisija stručnjaka obje Strane potpisnice. Ukoliko se ne postigne željeni ishod, sporovi će se riješiti diplomatskim putem.

Član 12.

Ovaj protokol ne utiče na prava i obaveze Strana potpisnica koje proizilaze iz međunarodnih sporazuma u kojima su one ugovorne strane.

Član 13.

Ovaj protokol je zaključen na period od pet (5) godina i stupa na snagu danom potpisivanja.

Ovaj protokol se automatski produžava za dalje jednogodišnje periode, sve dok ga bilo koja od Strana potpisnica ne otkáže najmanje šest mjeseci prije prestanka važenja ovog protokola i o tome diplomatskim putem obavijesti drugu Stranu potpisnicu.

Sačinjeno u BEOGRADU dana 06.04.2012. u dva originala na jezicima u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini: bosanskom, hrvatskom i srpskom i na srpskom jeziku pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

**Za Ministarstvo vanjske
trgovine i ekonomskih odnosa
Bosne i Hercegovine**



Mirko Šarović
ministar

**Za Ministarstvo poljoprivrede,
trgovine, šumarstva i vodoprivrede
Republike Srbije**



Dušan Petrović
ministar